

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН БАКАЛАВРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

Заочна форма навчання
рік прийому 2023

2023-2024 навчальний рік

I-й курс

спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | Самост. робота | | I -й курс(бакалавр) | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|----------|-------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|----------------|----------------|--------|---------------------|----------------|--------------|--------|----------------|--------|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 1 -й семестр | | 2 -й семестр | | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|---------------------------------|----|-----|---|---|---|---|----|----|---|---|-----|------|---|--|---|---|---|
| 1 | Українська мова | Філології та мовної комунікації | 90 | 90 | 3 | 3 | 4 | | 6 | 6 | | 6 | 84 | 0.93 | | | | 6 | 6 |
| 2 | Цивілізаційні процеси в українському суспільстві | Історії та політичної теорії | 90 | 90 | 3 | 3 | | 2 | 6 | 6 | 6 | | 84 | 0.93 | 6 | | 6 | | |
| Разом : | | | | 180 | 6 | 6 | | | 12 | 12 | 6 | 6 | 168 | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----------------------------------|--|----|-----|---|---|---|---|----|----|---|----|-----|------|--|--|--|---|---|----|
| 1 | Латинська мова | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | 4 | | 8 | 8 | 4 | 4 | 82 | 0.91 | | | | 4 | 4 | 8 |
| 2 | Прикладні інформаційні технології | Інформаційних технологій та комп'ютерної інженерії | 90 | 90 | 3 | 3 | | 4 | 10 | 10 | 2 | 8 | 80 | 0.89 | | | | 2 | 8 | 10 |
| Разом : | | | | 180 | 6 | 6 | | | 18 | 18 | 6 | 12 | 162 | | | | | | | |

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|-----------|------|------|----|----|--------------|-----|-----|-----|----|----|------|------|---|----|----|---|----|----|
| 1 | Історія світової літератури | Перекладу | 150 | 150 | 5 | 5 | | 2;4 | 16 | 16 | 12 | 4 | 134 | 0.89 | 6 | 2 | 8 | 6 | 2 | 8 |
| 2 | Вступ до мовознавства та перекладознавства | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | 2 | | 16 | 16 | 8 | 8 | 164 | 0.91 | 8 | 8 | 16 | | | |
| 3 | Практичний курс другої іноземної (англійської) мови | Перекладу | 810 | 330 | 27 | 11 | 8;12;16;10;1 | | 34 | 34 | | 34 | 296 | 0.9 | | 18 | 18 | | 16 | 16 |
| 4 | Практичний курс основної іноземної (німецької) мови | Перекладу | 1680 | 600 | 56 | 20 | 8;12;16;10;1 | | 44 | 44 | | 44 | 556 | 0.93 | | 22 | 22 | | 22 | 22 |
| Разом : | | | | 1260 | 94 | 42 | | | 110 | 110 | 20 | 90 | 1150 | | | | | | | |

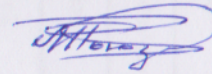
1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---------------------------------|-----------|-----|------|---|----|--|---|-----|-----|----|-----|------|---|----|--|----|--|--|--|
| 1 | Практика на ПК: CAT-інструменти | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | | 4 | | | | | 180 | 1 | | | | | | |
| Разом : | | | | 180 | 6 | 6 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 180 | | | | | | | |
| Всього : | | | | 1800 | | 60 | | | 140 | 140 | 32 | 108 | 1660 | | 70 | | 70 | | | |

Екзаменів - 1 Екзаменів - 4
Заліків - 4 Заліків - 3

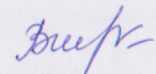
| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | Самост. робота | | 1 -й курс(бакалавр) | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|----------|-------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|----------------|--------|---------------------|--------------|----------------|--------|--------------|----------------|--------|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 1 -й семестр | | | 2 -й семестр | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Декан Електротехнічного факультету



М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу



Т.М. Висоцька

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

Фізика та механіка

Математика

Хімія

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові знання з мовної мови

Лекції та семінари

Лекції та семінари

Лекції та семінари

1.2.2 Фахові знання з мовної мови

Переклад

Переклад

Переклад

1.3 Практична підготовка з предметів спеціалізації

Переклад

Переклад

Переклад

Семестр - 1 Семестр - 2
Семестр - 3 Семестр - 4

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | Самост. робота | | 2 -й курс(бакалавр) | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|-------------|----------|-----------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|-----------|----------------|----------------|--------|---------------------|----------------|--------------|--------|----------------|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 3 -й семестр | | 4 -й семестр | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | Разом : | 240 | 8 | 8 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | |
| | | | Всього : | 1800 | | 60 | | | 120 | 120 | 36 | 84 | 1440 | | | 56 | 64 | | |

Екзаменів - 1 Екзаменів - 3
Заліків - 4 Заліків - 3

Декан Електротехнічного факультету

М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН БАКАЛАВРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

Заочна форма навчання
рік прийому 2023

2025-2026 навчальний рік 3-й курс

спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | Самост. робота | | 3 -й курс(бакалавр) | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|----------|-------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|----------------|----------------|--------|---------------------|----------------|--------------|--------|----------------|--------|
| | | | години | | кредити | | | | | | | | | | 5 -й семестр | | 6 -й семестр | | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |
| | | | | | | | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | | | | | | |

1. ОBOB'ЯЗKOBA ЧACТИHA

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|--|----|----|---|---|--|----|---|---|---|---|----|------|---|--|---|--|--|--|
| 1 | Правознавство | Цивільного, господарського та екологічного права | 90 | 90 | 3 | 3 | | 10 | 6 | 6 | 6 | | 84 | 0.93 | 6 | | 6 | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 6 | 6 | 6 | 6 | 0 | 84 | | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------|------------------------|----|----|---|---|--|----|---|---|---|----|----|------|---|---|---|--|--|--|
| 1 | Педагогіка | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | | 10 | 8 | 8 | 6 | 2 | 82 | 0.91 | 6 | 2 | 8 | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 8 | 8 | 6 | 2 | 82 | | | | | | | | |

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|-----------|------|------|-----|-----|--------------|-------|----|----|---|----|-----|------|---|----|----|---|----|----|
| 1 | Методика викладання іноземних мов | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 10 | | 10 | 10 | 8 | 2 | 80 | 0.89 | 8 | 2 | 10 | | | |
| 2 | Курсова робота з теорії та практики перекладу | Перекладу | 15 | 15 | 0.5 | 0.5 | | 12 | | | | | 15 | 1 | | | | | | |
| 3 | Практика перекладу з основної іноземної (німецької) мови | Перекладу | 240 | 105 | 8 | 3.5 | 12;16 | 10;14 | 12 | 12 | | 12 | 93 | 0.89 | 6 | 6 | | 6 | 6 | |
| 4 | Практичний курс другої іноземної (англійської) мови | Перекладу | 810 | 120 | 27 | 4 | 8;12;16;10;1 | | 12 | 12 | | 12 | 108 | 0.9 | 6 | 6 | | 6 | 6 | |
| 5 | Практичний курс основної іноземної (німецької) мови | Перекладу | 1680 | 300 | 56 | 10 | 8;12;16;10;1 | | 22 | 22 | | 22 | 278 | 0.93 | | 12 | 12 | | 10 | 10 |
| Разом : | | | 630 | 94.5 | 21 | | | | 56 | 56 | 8 | 48 | 574 | | | | | | | |

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------------------------|-----------|----|----|---|---|--|----|----|----|---|---|----|------|--|--|--|---|---|----|
| 1 | Новітні перекладацькі практики | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | | 12 | 12 | 12 | 6 | 6 | 78 | 0.87 | | | | 6 | 6 | 12 |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 12 | 12 | 12 | 6 | 6 | 78 | | | | | 6 | 6 | 12 |

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------------------------------|-----------|-----|-----|---|---|--|----|--|--|--|--|-----|---|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Виробнича (педагогічна) практика | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | | 12 | | | | | 180 | 1 | | | | | | |
| Разом : | | | 180 | 180 | 6 | 6 | | 12 | | | | | 180 | | | | | | | |

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | Самост. робота | | 3 -й курс(бакалавр) | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|----------|-------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|----------------|--------|---------------------|--------------|----------------|--------------|--------|----------------|--------|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 5 -й семестр | | 6 -й семестр | | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Екзамени | Заліки | Всього | Разом | лекції | лаб.-практичні | всього | частка | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

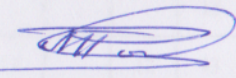
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------|--|-----|-----|---|---|--|----|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 1 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 12 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 2 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 12 | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 240 | 8 | 8 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | |

2.2 Фахові дисципліни

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|--------------|--|------|-----|----|---|--|-------|----|----|----|-----|--|----|--|----|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 3 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 12 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 4 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 10 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Дисципліна 7 | | 240 | 240 | 8 | 8 | | 10;12 | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 480 | 16 | 16 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | |
| Всього : | | | 1800 | 60 | | | | 82 | 82 | 26 | 56 | 998 | | 48 | | 34 | | | | |

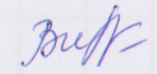
Екзаменів - 1 Екзаменів - 3
Заліків - 7 Заліків - 6

Декан Електротехнічного факультету



М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу



Т.М. Висоцька

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | Самост. робота | | 4 -й курс(бакалавр) | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|----------|-------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|----------------|--------|---------------------|--------------|----------------|--------|--------------|----------------|--------|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 7 -й семестр | | | 8 -й семестр | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лаб.-практичні | | | Лекції | лаб.-практичні | Всього | Лекції | лаб.-практичні | Всього |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 9 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Дисципліна 10 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 14 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Дисципліна 11 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 14 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Дисципліна 12 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | |

Разом : 720 24 24 0 0 0 0 0

Всього : 1800 60 76 76 6 70 884

| | |
|----|----|
| 42 | 34 |
|----|----|

Екзаменів - 1 Екзаменів - 4
Заліків - 7 Заліків - 5

Декан Електротехнічного факультету

М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька